
ГРАМОТА ВТОРАЯ.

*Во́жю́ милостию́ мы Сигизму́нда III Ко-
роль Польский Великой Князь Ли-
товский, Русский, Пруский, Мазовецкий,
Самогитский, Лифляндский, Король
Шведский, Готский и Вандальский.*

Объявляемъ сею нашею Грамотою
всѣмъ вообще, и всякому порознь, кому о
семъ знать принадлежиша, что когда мы
благополучно съ Божіею помощю обрат-
но получили городъ нашъ Смоленскъ; от-
торгнуши несправедливо въ прежнія вре-
мѧна ошъ великаго нашего Липовскаго Кня-
жества непрѣятелемъ нашимъ Княземъ
Московскимъ, и бывшій въ неправедномъ у
него владѣнїи, что доложено намъ было
нѣкоторыми Сенаторами и чиновниками
нашими прошеніе, ошъ имени многихъ и
разныхъ купцовъ, ремесленниковъ, седель-
цовъ: и прочихъ нашихъ подданныхъ при-
бывшихъ изъ разныхъ мѣстъ и городовъ
нашихъ въ городъ нашъ Смоленскъ, и въ
ономъ жительство свое имѣшь вознамѣ-
рившихся, дабы мы имъ пожаловали Тев-
тонитеское Магдебургское право по примѣ-
ру прочихъ нашихъ городовъ Магдебург-
скими правами пользоваться, а какъ тако-
вое прошеніе не покмо основано на справе-

дливости, но и клонится еще къ знаменитой нашей и республики выгедѣ, то мы для возстановленія и распространенія города нашего Смоленска, благоразсудили соизволить и склониться на оное какъ и соизволяемъ: „Жалуя сею Грамотою нашето Тевтонское Магдебургское право, и позволяя пользоваться онымъ всѣмъ нынѣшнимъ и будущимъ обывателямъ помянутоаго города Смоленска, какъ внутри шакъ и вѣтъ онаго живущимъ и жить имѣющимъ на обѣихъ сторонахъ рѣки Днѣпра, и освобождаемъ ихъ отъ всѣхъ вообще властей, и отъ всякого начальства всѣхъ чиновниковъ, какимъ бы именемъ оно ни именовалось, а подчиняемъ ихъ одному только начальству Смоленского войска и Магдебургскому праву, такъ что помянутые Смоленскіе обыватели, купцы, сидельцы, ремеслиники, мясники, рыбаки, торгующіе оксомъ и сѣномъ, и прочими всякими вещами, не должны повиноваться и быть подчинены никакому другому начальству ни подъ какимъ видомъ кроме войша и городового Смоленского Магистра, съ своими домами, пашнями, землями, со всѣмъ владѣніемъ, товарами и ремесленничествомъ, сверхъ того всѣ многородные купцы, сидельцы, переку-

„щики обязаны объявлять помянутому
 „городовому Смоленскому Магистрату о
 „своемъ прїездѣ въ городъ, прїдущъ ли
 „они въ оной сухимъ пушемъ, или водою
 „складывать свои товары въ публичныхъ
 „анбарахъ, которые построются для та-
 „коваго употребленія, и зависятъ отъ
 „онаго въ разсужденіи своихъ товаровъ;
 „а естьли бы какіе нибудь дворяне имѣ-
 „ли дома, или другая какая владѣнія, дол-
 „женствуютъ состоять подъ власшю Смо-
 „ленскаго городового магистрата, и нести
 „городскія тягости, развѣ бы были осво-
 „бождены отъ сего особыми нашими при-
 „вилегіями. Членами же въ оной Маги-
 „страшъ, состоящей изъ Магистровъ, Раи-
 „мановъ и Лавниковъ сообразно съ предпи-
 „саніемъ Магдебургскаго права и съ обы-
 „кновеніемъ города нашего *Вильни*,
 „должно выбирать ежегодно между собою
 „въ началѣ новаго года по согласію всего
 „общества людей честныхъ и знающихъ
 „Магдебургское право, и по учиненіи онымъ
 „присяги поручать имъ право, производить
 „судъ съ тѣмъ одинакожъ, чтобъ сїи изби-
 „раемые члены были православнаго *Уимско-*
католического исповѣданія: что же ка-
 сается до Войтовъ, (которые также дол-
 жны быть Католики) помянутаго города
 Смоленска; шо мы опредѣлять оныхъ пред-

спавляемъ властъ намъ самимъ и преемнику
 камъ нашимъ Королямъ Польскимъ и Ве-
 ликимъ Князямъ Лишовскимъ, такъ какъ и
 шенсъ желая неукоснительно устроишь
 порядокъ въ семъ нашемъ городѣ, назна-
 чаемъ и опредѣляемъ Смоленскимъ Вой-
 шомъ благороднаго *Афонасія Гіеронима*
Цехановита наукъ и философии Магистра,
 которой Войшъ нами опредѣленный, и го-
 родовой Смоленскій Магистратъ, состоя-
 щий изъ Бургомистровъ, Рашмановъ и Лав-
 никовъ, избираемый по согласію общества,
 обязаны ошь нынѣ разбирать и судить
 всѣ дѣла и тяжбы въ своемъ судѣ по
 обыкновенію и по предписанию Магдебург-
 скаго, а не другаго права, наказывать ви-
 новныхъ, чинить неукоснительное право-
 суде какъ своимъ обывателямъ, такъ и
 иногороднымъ жалующимся на Смолен-
 скихъ обывателей; приговоръ же и всякий
 Магдебургскія дѣла должны писать теперь
 въ началѣ учрежденія городового права на
 Польскомъ, а по истечении ошь сего вре-
 мени десять лѣтъ на Лашинскомъ только,
 а не на какомъ нибудь другомъ языкѣ. Но
 еспѣли бы кого-для нибуль изъ тяжу-
 щихся сторонъ почтила себя обиженою
 решениемъ какогъ нибудь суда Войшовскаго
 или Бургомистровскаго; то въ такомъ
 случаѣ предосставляется оной ошь насть

вольность учинить перенось дѣла въ нашѣ судѣ. При томъ всемилостивѣйше жалуемъ, для печашаця судебныхъ и гражданскихъ дѣлъ городоваго Смоленскаго Магистрата петь, имѣющу изображеніе святаго Архангела Михаила, одѣшаго въ желѣзныя лашы, и держащаго въ правой рукѣ обнаженный мечъ, а ногами понирающаго крыланаго Дракона, въ красномъ полѣ, каковую мы здѣсь повелѣли изобразиши; сверхъ того позволяемъ Мы въ семь нашемъ городѣ Смоленскѣ оправляшь ярмонки дважды въ годъ, то еспѣль въ праздникъ Св. Іоанна Крестителя, и въ день Св. Апостола Матфея, продолжающіяся всякой разъ четыре недѣли, и имѣшь торгъ всякую недѣлю два раза въ Среду и въ Субботу, на кошерыхъ ярмонки и на шоржище позволяемъ Мы купцамъ, перекупщикамъ, сѣдельцамъ, извощикамъ, ремесленникамъ, обывателямъ, поселянамъ, и всѣмъ прочимъ прїѣзжай съ разными товарами, и оные въ городѣ всенародно продавашь, скучашь, мѣняясь, и распоряжашь оными всякому по своему произволенiu, а чѣобъ помянутой нашѣ городѣ привести въ лучшее состояніе и устройство дозволяемъ Мы также имѣшь оному вѣсы или гирю для вѣсу всякихъ шоворовъ, локотъ, бочку, медовую мѣру, на-

зыаемую медница и прочія всякия мѣры по употребленію, и по обычаю нашего города Вильны, которыя мы повелѣваемъ городовому Магистрату сообщасть обывателямъ и купцамъ; къ тому же позволяемъ мы еще тѣмъ же Смоленскимъ обывателямъ выстроить хорошо укрѣпленный домъ для складки и чищенія воску и для перевозки прочихъ товаровъ, а другой гостинной домъ для выгоды прѣзжихъ купцовъ, и для складки товаровъ. Также всенародную каменную баню и мясные ряды въ приличномъ мѣстѣ, мѣльницы, бумагный заводъ и суконные фабрики на рѣкѣ Днепрѣ, текущей около городской стѣны; (только бы не было никакого помышашельства въ судоходствѣ) за городомъ же въ безопасныхъ мѣстахъ пивоварню и винокурню съ котлами и съ прочими подобными снарядами, и наконецъ печи для жженія кирпича и извести, и для отправленія въ оныхъ разныхъ употребляемыхъ работъ, а на рѣкѣ Днепрѣ съ одной стороны города пространствомъ на одну милю, а съ другой на другую производить рыбную ловлю, подать же належащую брать по общему обыкновенію съ вѣсовъ и мѣрь, съ мясныхъ рядовъ, и со всего вышеписанного; также и торговое со всѣхъ привозимыхъ товаровъ, какъ же:

съ соли, сельдей, со всякой рыбы и со скота, и при помъ пошлину съ лошадей, съ повозокъ, съ водоходныхъ судовъ и со всякихъ продажныхъ вещей, кошорыя обыкновенно въ такихъ случаяхъ берутся, съ шѣмъ однакожъ, чтобъ шаковые доходы отнюдь не были употребляемы ни на чай частныя, но на общія города нашего Смоленска надобности, и чтобъ хранишь въ общественной городовой казнѣ, которыя мы жалуемъ городу нашему Смоленску для его собственной пользы, на вѣчные времена, повелѣвая Магистрату управлять оными для пользы города, и ошдавашь отчетъ всякой годъ въ приходахъ и расходахъ Войту, обществу и назначенному на то оиль нась Комисару; сверхъ того позволяшся всѣмъ города нашего Смоленска обыкапелямъ производить всякие торги какъ водою, такъ и сухимъ путемъ, братъ и ошдавашь въ наймы водоходныя суда, товары по своему произоленю покупашь, продавать, мѣняшь и располагашь оными по своему желаню безъ всякаго препятствія, — шакъ однакожъ, что тѣ, которые бы пожелали заниматься въ городѣ Смоленскѣ отличнѣйшею торговлею, должны вънутри города производить и распродавать товары, съ коихъ положена пошлина, позволяшся шѣмъ же

Смоленскимъ нашимъ обывателемъ всякиe
напишкы, какъ дѣлашь дома , такъ и изъ
другихъ мѣсть привозиши и продавать
назначенною отъ Магистрапа мѣрою въ
силу сей Грамоты. За сюжъ продажу на-
пишковъ Смоленскіе наци обыватели не
имѣюши плашишь никакой подати чрезъ
цѣлые двенадцать лѣтъ, щитая отъ ны-
нѣщняго числа , а по прошествии двенад-
дации лѣтъ обязаны они плашишь такую
же подать, какую плашимъ городъ Вильня,
то есть сборъ кошъ. Въ прочемъ коварныхъ
Жидовъ и Ташаръ во все удалаемъ отъ
помянутаго нашего города Смоленска , и
отъ его предмѣстія, такъ что не могутъ
они никогда въ ономъ ни жиши , ни имѣть
какое нибудь владѣніе , ниже торговатъ
кромѣ ярмоекъ и шоржищъ, которыя
ни кому не должны быти запрещены , и
щѣмъ паще не могутъ они быти опредѣ-
лясмы ни въ какія должности , а какъ по-
рядочное отправление ремесленничество
приносишь городамъ не мало украшенія ;
то Мы позволяемъ также учредиши въ
помянутомъ городѣ Смоленскѣ нѣкоторыя
общества или цехи ремесленные , кото-
рые однакожъ безъ нашего утвержденія
имѣюши быти не дѣйствищельны , притомъ
дабы помянутой нашъ городъ имѣть и
земельныя пособія , то Мы повелѣваемъ

Коммисарамъ нашимъ отвезти оному извѣшное число уволокъ земли и сѣнныхъ покосовъ и нѣкоторую часть лѣсу , чѣо дѣка не послѣдуешь , городъ сей не обязанъ давашь подводъ нашимъ чиновникамъ . Къ шому же Смоленскѣе наши обыватели въ разсужденіи сей нашей милости и дарованыхъ имъ отъ насъ выгода , должны для украшенія города построить въ са-мой онаго срединѣ каменную Ратушу по-возможности , купить боевые часы и по-спавиши оные на Ратушѣ , всякой разъ дочиняши , коль скоро бы ни испортились , и содержать трубача , выстроить камен-ныя лавки по образцу другихъ городовъ , и съ оныхъ годовой доходъ въ пользу го-рода выбираши , сверхъ сего частные до-мы прѣзжимъ для постоевъ деревянные или каменные всякъ по своему состоянію долженъ строить выгодные и способные (и чтобы были красивы) и кто какой выстроишь , будеши онымъ владѣши нена-рушимо по вѣчному и наследственному праву ; а дабы оной же городъ былъ всегда въ состояніи къ оправданію всакихъ на-пасостей , приказали мы оной раздѣлить на извѣстныя части , или кварталы со-изволяя и опредѣляя , дабы ся наша гра-мота во всѣхъ своихъ спашъя вѣчно бы-ла не нарушимою . Въ чемъ Мы ручаемся

за себя и за преемниковъ нашихъ Королей Польскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ, а для утвержденія всего къ сей нашей Грамотѣ нами подписанной, повелѣли Мы привѣсить нашу великаго Княжескаго Литовскаго печать. Дано въ Варшавѣ на главномъ Варшавскомъ Сеймѣ Ноября 4го дня 1611 года Царствованія Нашего Польскаго 24го а Шведскаго 18го лѣта. Подлинная подписана тако:

Король Сигизмунд —

Нотаріусъ Великаго Княжескаго Соколинскій, на оборотѣ слѣдующая надпись — 1643 года Октября 27 дня въ Смоленскѣ предъ нами Комисарами заявлена. Подписали тако: Петръ Пархевскій Епископъ Смоленскій, Григорій Грабицкій Воевода Смоленскій, Николай Кошка, Александръ Огинскій, Христофоръ Хралюзъ Маршаль Ушицкій, Казимиръ Полашевскій. —

Подлинна грамота, какъ сїя, такъ и прочія при семъ прилагаемыя, писаны на Польскомъ языке, и хранящіяся въ Смоленскомъ Магистрацѣ.